

# A

- **abandon** **abandonment**  
osoba dokonująca abandonu – abandoner  
osoba, na rzecz której dokonano abandonu –  
abandonee
- **abolycja** (*zniesienie*) – **abolishment; abolition**
- **abonent** **subscriber**  
abolicja podatkowa – tax abolition
- **aborcja** **abortion**  
aborcja dopuszczalna prawem – legal abortion  
aborcja dopuszczalna z przyczyn społecznych –  
abortion for social reasons
- **abrogacja** **abrogation**
- **absencja** **absenteeism**  
absencja chorobowa – sick absenteeism (*US*)  
obliczyć absencję – to calculate the absenteeism  
wskaźnik absencji – rate of absenteeism
- **absolutorium** •
  1. (*zatwierdzenie i zwolnienie od zobowiązań*) –  
**vote of acceptance of account**
  2. (*ukończenie studiów bez uzyskania dyplomu*) –  
**completion of higher education without diploma**absolutorium dla zarządu – exoneration of the  
management  
udzielenie absolutorium członkom rady nadzor-  
czej z wykonania przez nich obowiązków  
– acknowledgement of the fulfilment of the  
duties by members of the supervisory  
board  
udzielenie absolutorium komplementariuszom  
prowadzącym sprawy spółki z wykonania  
przez nich obowiązków – acknowledgement  
of the fulfilment of the duties by gen-  
eral partners managing the affairs of the  
partnership
- **absolutny** **absolute**  
absolutne pierwszeństwo – absolute priority
- **absorpcja** **absorption**  
absorpcja kosztów – costing absorption  
absorpcja (*przejęcie*) środków wspólnotowych –  
taking-up of Community appropriations
- **a dato** **a date**  
weksel a dato – draft after date
- **adekwatność** **adequacy**  
adekwatność kapitałowa – capital adequacy  
adekwatność pokrycia – adequacy of coverage  
adekwatność rezerw ogółem – adequacy of the  
overall allowance  
Dyrektywa dotycząca adekwatności kapitałowej  
(UE) – Capital Adequacy Directive (CAD)
- **adekwatny** **adequate**

## adres

- adekwatny związek przyczynowy – adequate cas-  
ual nexus
- **administracja** **administration**  
administracja celna – administration of the cus-  
toms  
administracja centralna – central administration  
administracja państwowa – state administration  
administracja rządowa – state government  
administracja samorządowa – local government  
administration  
administracja sądowa – court's of law admini-  
stration  
administracja władcza – imperative administra-  
tion  
obniżenie kosztów administracji – reduction in  
costs of administration  
przekupna administracja – corrupt administration
  - **administracyjny** **administrative**  
jednostka administracyjna – administrative unit  
kara administracyjna – administrative penalty  
opłaty administracyjne – administrative charges  
podział administracyjny – administrative division  
postępowanie administracyjne – administrative  
proceedings  
przepisy administracyjne – administrative rules/  
regulations  
sprawy administracyjne – administrative matters  
towarzyszący dokument administracyjny –  
accompanying administrative document  
w trybie administracyjnym – through administra-  
tive channels  
władza administracyjna – administrative power  
wymogi administracyjne – administrative require-  
ments
  - **administrator** (*ogólnie*) – **administrator**  
administrator majątku – trustee  
administrator systemu – system administrator  
administrator witryny (*komp.*) – webmaster
  - **administrować** **administer**
  - **administrowanie** **management**  
administrowanie pożyczki – loan management
  - **adnotacja** (*notatka*) – **note**
  - **adnotacja** (*w rejestrze oraz na odwrocie doku-  
mentu*) **endorsement**
  - **adoptować** **adopt**  
osoba adoptowana – adoptee  
osoba adoptująca – adopter
  - **adres** **address**  
adres bezwzględny – absolute address  
adres dla doręczeń – address for delivery/ cor-  
respondence  
adres do dostaw – delivery address  
adres do korespondencji – forwarding address  
adres domowy – home address  
adres firmowy – business address  
adres internetowy – Internet address

**adresat**

adres miejsca pracy – business address  
 adres oficjalny siedziby spółki – registered office  
 adres pocztowy – postal address (GB); mailing address (US)  
 adres pomocniczy – subsidiary address  
 adres służbowy – business address  
 adres zwrotny – return address  
 adresy wspólników oraz ich adresy do doręczeń – addresses of the partners/ shareholders and their addresses for correspondence  
 dokładny adres – full address

*Pod poniższym adresem ... (adnotacja).*

**At the following address ...**

- **adresat**                      **addressee**  
 adresaci reklamy (*grupa docelowa*) – target audience  
 adresat normy – addressee of the norm/ rule  
 adresat oferty – offeree  
 aktualny adresat – present addressee
- **ad valorem**                      **ad valorem**
- **adwokacki**                      •  
 aplikant adwokacki – barrister's/ lawyer's trainee  
 honorarium adwokackie – lawyer's fee  
 Izba/ Rada Adwokacka – Bar Association  
 kancelaria adwokacka – legal practice office; lawyer's office  
 porada adwokacka – legal advice; attorney's opinion  
 praktyka adwokacka – law practice  
 przysług adwokacki – obligatory assistance of an advocate  
 zespół adwokacki – solicitor's/ barrister's office
- **adwokat** (*używane potocznie*) – **lawyer**  
 (członek palestry, reprezentujący stronę w procesie) – **solicitor; barrister; coun-sel; attorney; (US także) attorney at law**  
 Adwokat Generalny (GB) – Attorney General  
 adwokat obrony – counsel for the defence  
 adwokat oskarżonego/ powoda – counsel for the prisoner/ plaintiff  
 adwokat specjalizujący się w problematyce niewypłacalności – insolvency practitioner  
 być wpisanym na listę adwokatów – to be called to the Bar  
 główny adwokat strony – senior/ leading counsel  
 początkujący adwokat – junior barrister  
 powierzyć sprawę adwokatowi – to place a case in the hands of a lawyer  
 rejestr adwokatów – the Bar  
 ustanowić/ zaangażować adwokata – to assign/ engage a counsel  
 ustanowienie adwokata – briefing a counsel  
 wynagrodzenie adwokata zależne od wygrania sprawy – contingent fee  
 wystąpienie adwokata przed sądem – plea

**agencja**

- wyznaczyć adwokata z urzędu – to appoint a counsel for the defence  
 zaangażować adwokata – to engage a counsel  
 zabiegi adwokata mające na celu powierzenie mu sprawy (*pot.*) – huggery  
 zdeponować coś u adwokata – to deposit sth with a solicitor  
 zmiana adwokata – change of solicitor
- **adwokatura**                      **the Bar**  
 prawo o ustroju adwokatury – law on the structure of the Bar  
 zostać przyjętym do adwokatury – to be admitted to the Bar
  - **afekt**                              **emotion**  
 afekt patologiczny – pathological emotional disturbance  
 zabójstwo w afekcie – murder under emotional stress
  - **afera** (*nadużycie finansowe*) – **fraud**
  - **afiliacja**                      **affiliation**  
 koncepcja afiliacji (*koncepcja członkostwa afiliowanego*) – affiliation conception
  - **afiliant** (*dom maklerski będący członkiem giełdy*)                      **affiliate**
  - **afiliowany**                      **affiliated**
  - **afisz** (*plakat reklamowy*) – **placard**
  - **agencja**                      **agency**  
 agencja badająca zdolność kredytową klienta – credit reference agency/ bureau  
 Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego – Agency for Internal Security  
 agencja celna – customs agency  
 agencja dostaw energii – Supply Agency  
 agencja ds. szkoleń (GB) – Training Agency  
 agencja frachtowa – freight agency  
 agencja handlowa – commercial agency  
 agencja informacyjna – inquiry agency  
 agencja nadzorująca – regulatory agency  
 agencja nieruchomości – real-estate agency  
 agencja obrotu nieruchomościami – real estate agency  
 agencja okrętowa – steamship/ shipping agency  
 agencja płatnicza – paying agency  
 agencja pośrednictwa pracy – recruitment agency  
 agencja pracy tymczasowej – agency for temporary work  
 agencja reklamowa – advertising agency  
 Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa – Agency for Reconstructing and Modernization of Agriculture  
 agencja spedycyjna – forwarding agency  
 agencja ściągania należności – collecting agency  
 agencja ubezpieczeniowa – insurance agency  
 agencja wspierająca – support agency